

**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen  
**Herausgeber:** Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-  
Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere  
**Band:** 40 (1967)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Gesucht nach Steinhausen-Zug

in neuzeitlich eingerichteten Betrieb für feinmechanische und elektronische Apparate der Fernmeldetechnik selbständigen 22

## Fernmelde- und Elektronikapparatemonteure

für den Einsatz im Prüffeld.

Verlangt werden theoretische und gute praktische Kenntnisse im Bau von elektronischen Apparaten, sowie mehrjährige Erfahrung im Verdrahten und Prüfen solcher Apparate.

Dem Bewerber bieten wir interessante und vielseitige Beschäftigung, 5-Tage-Woche und Personalfürsorgekasse. P 50149 ZG

Zu unserem Neubau in Steinhausen bestehen ab Zug günstige Busverbindungen.

Offerten sind zu richten an

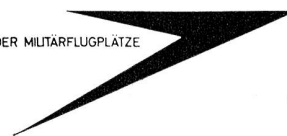
**Crypto AG**

Postfach

**6301 Zug**

Domizil: Steinhausen-Zug, Zugerstrasse 42  
Telephon (042) 6 33 44

**DMP**  
DIREKTION DER MILITÄRFLUGPLÄTZE



Mit der Einführung von neuen Luftüberwachungs- und Führungseinrichtungen erhalten wir moderne elektronische 27

## Datenverarbeitungsanlagen Radaranlagen Anzeigegeräte

Interessieren Sie sich für eines dieser neuen und interessanten Arbeitsgebiete?

Als **Radioelektriker, Fernmelde- und Elektronikapparatemonteure, Elektronikgerätemechaniker** oder aus verwandten Berufen bringen Sie gute Voraussetzungen mit. Die nötigen Spezialkenntnisse und eine gründliche Einführung in die Technik und den Unterhalt dieser Anlagen vermitteln wir Ihnen in unseren Kursen.

Ein Telefonanruf als erste Kontaktnahme genügt (051 / 85 63 11). Wir orientieren Sie gerne über alle weiteren Fragen. OFA 03.052.21/8

**Direktion der Militärflugplätze  
8600 Dübendorf**

## Clichés Schwitter AG

Basel  
Allschwilerstrasse 90  
Telefon 061 38 88 50

Zürich  
Stauffacherstrasse 45  
Telefon 051 25 67 35



**ALBISWERK  
ZÜRICH A.G.**

Haben Sie Interesse an

## Vermittlungs-Automatik

mit neuartigen elektromechanischen und elektronischen Bauelementen?

Für die Entwicklung und labormässige Untersuchung von zukünftigen Fernsprechsyste men suchen wir

## Elektroingenieure

Wir bieten Ihnen Gelegenheit zur Einarbeitung in ein zukunftsreiches und vielseitiges Arbeitsgebiet. P 611 Z

Wir erwarten ein abgeschlossenes Studium HTL.

Verlangen Sie bitte eine unverbindliche Besprechung mit unserem Personalchef.

**ALBISWERK ZÜRICH AG**  
Albisriederstrasse 245, 8047 Zürich  
Telephon (051) 52 54 00

26

Polizeiamt der Stadt Zürich



Für die Betreuung unserer umfangreichen Funk- und übrigen Uebermittlungseinrichtungen, suchen wir einen  
Za 1813/67

## Fernmelde- und Elektronikapparatemonteur

oder

## Elektronikgeräte-Mechaniker

### Verlangt wird:

abgeschlossene Berufslehre und Praktikum auf dem Gebiete der Fernmelde- und Apparatechnik und der Elektronik.

Fähigkeit, nach gründlicher Einführung, eine grosse Funkanlage und weitere technische Einrichtungen selbständig zu betreuen.

### Wir bieten:

interessante und vielseitige Beschäftigung. 5-Tage-Woche.

### Die Besoldung

richtet sich je nach Bildungsgang und Alter im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung. Allfällige Kinderzulagen, Pensionsversicherung.

Über Einzelheiten geben wir gerne telefonisch Auskunft (051 / 29 40 11, intern 7460).

Schriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind unter Angabe der genauen Personalien und bisherigem Bildungsgang unter Beilage von Zeugnisabschriften und einer Photo, bis Mitte Mai 1967 zu richten an das Polizeiinspektorat der Stadt Zürich, Amtshaus I, Bahnhofquai 3, 8021 Zürich 1. 28

Zürich, den 19. April 1967.

Der Polizeivorstand  
der Stadt Zürich



Für verschiedene interessante Arbeitsgebiete der in ständiger Weiterentwicklung stehenden modernen

## Fernmeldetechnik

suchen wir **unsere zukünftigen Mitarbeiter**, welchen wir vielseitige Aufgaben zur selbständigen Betreuung übertragen möchten. P 655-431 Y

### Automatische Telephonie:

Projektierung, Bauüberwachung und Betrieb von automatischen Telephonzentralen. 25

### Installation:

Projektierung, Offertstellung und Bauüberwachung von automatischen Teilnehmer- und Spezialanlagen; Verhandlungen mit Telephon-Grossabonnenten und Architekten usw.

### Leitungsbau:

Projektierung und Bauleitung von ober- und unterirdischen Linienanlagen.

### Verstärkerdienste:

Projektierung, Montageüberwachung und Unterhalt von Verstärker-, Trägertelephonie- und Rundspruchanlagen.

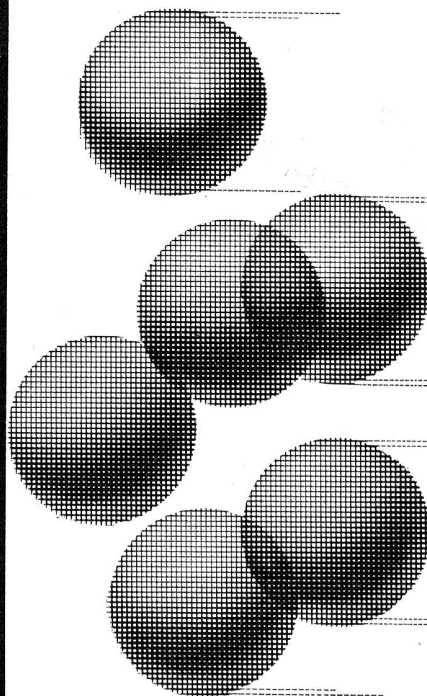
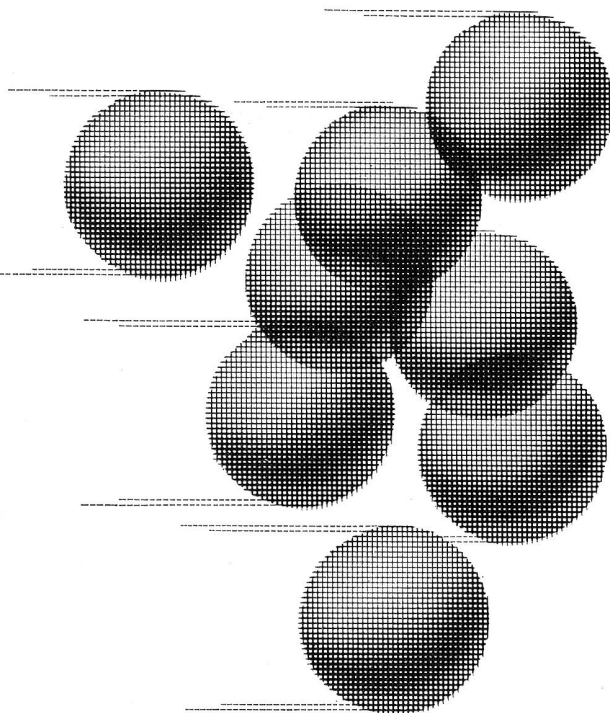
Eine persönliche Besprechung wird Ihnen Gelegenheit bieten, sich an Ort und Stelle sowohl über weitere fachliche Einzelheiten als auch über die Anstellungs- und Arbeitsbedingungen sowie über interessante Aufstiegsmöglichkeiten unverbindlich orientieren zu lassen.

Das abgeschlossene Studium der Fachrichtung Fernmelde- oder Elektrotechnik an einer Höheren Technischen Lehranstalt (eventuell auch Abendtechnikum) ist die Voraussetzung, um in unseren Diensten eine aussichtsreiche Laufbahn anzutreten.

Telephonieren (Tel. 051 / 44 89 00, intern 210) oder schreiben Sie uns. Wir stehen Ihnen gerne für alle weiteren Auskünfte zur Verfügung.

### Kreistelephondirektion Zürich

Brandschenkestrasse 25  
Postfach  
8039 Zürich

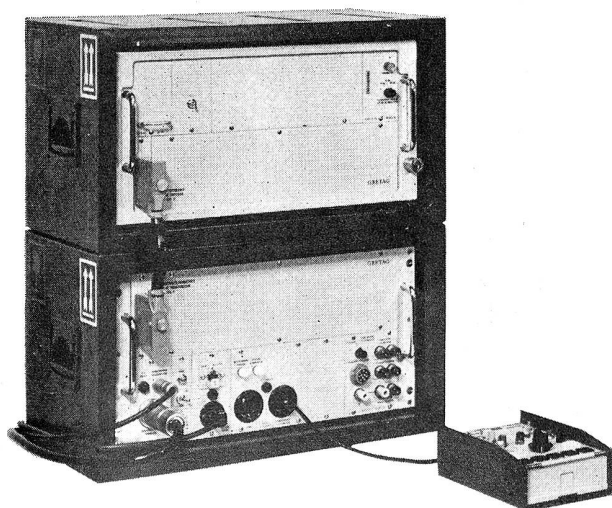


Das Gebiet der elektrophoretischen Lackierung gehört zu unseren Spezialitäten.  
Verlangen Sie unverbindliche Beratung.

Dr. W. Mäder AG  
Lack- & Farbenfabrik, 8956 Killwangen  
Telefon 056/3 53 13

# TC-534

## Uebermittlungs- und Chiffriergeräte, System TC-534



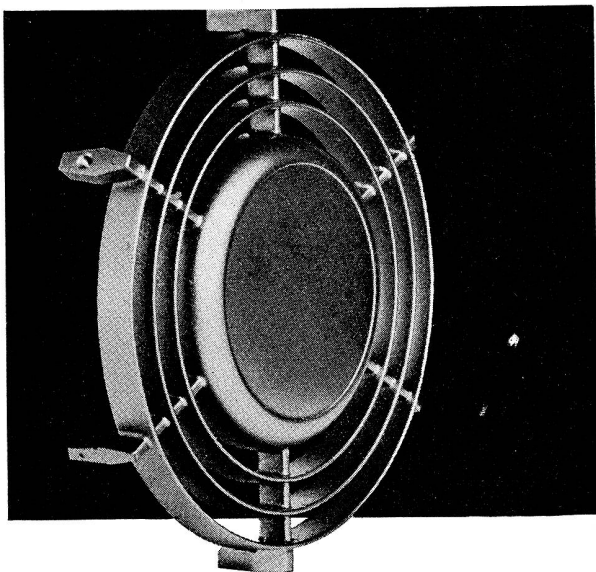
Das Gretag-System TC-534 umfasst automatische Uebermittlungs- und Chiffriergeräte für die Geheimübertragung von Fernschreibnachrichten über Funk-, Telex- oder Telefonverbindungen.

### Besondere Vorteile:

- intern erzeugtes Chiffrierprogramm
- volltransistorisiert (Si-Halbleiter)
- einfachste Bedienung
- on-line oder off-line-Betrieb
- ausbaufähig für schnelle Datenübertragung und Faksimile

# G R E T A G

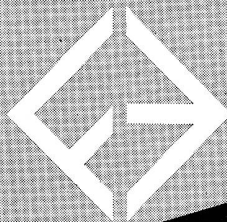
8105 Regensdorf, Althardstrasse 70  
Telefon 051/71 17 71, Telex 53950



INCA-Druckguss kann Ihnen ungeahnte Vorteile bieten. Besprechen Sie Ihre Probleme mit uns, bevor alle Details festliegen. Wir stellen Ihnen unsere langjährige Erfahrung gerne zur Verfügung. - Wählen Sie INCA-Druckguss.

## INJECTA AG

Druckgusswerke und Apparatefabrik Teufenthal/Aarg.  
(Schweiz) Tel. (064) 46 10 77



Galvanik mit Edelmetallen für  
Elektrotechnik  
Nachrichtentechnik  
Elektronik  
Silber Gold Goldlegierungen  
Rhodium Palladium

## Werner Flühmann Zürich Galvanik mit Edelmetallen

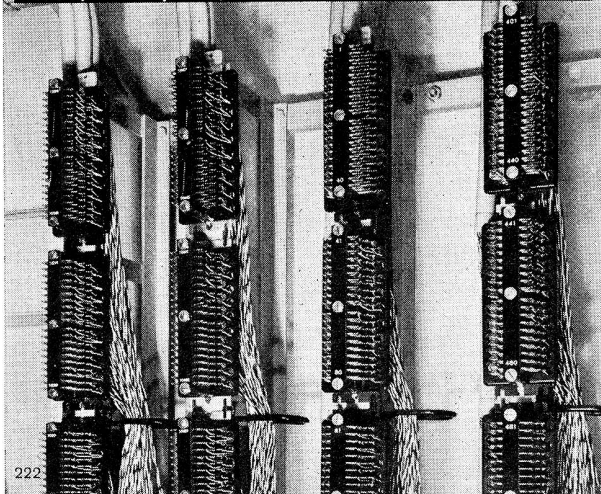
8005 Zürich Heinrichstr. 216 Tel. 051 42 40 64

Ihr bewährter  
Lieferant von  
Telefon-Material  
nach  
T+T-Vorschriften



## OTTO FISCHER AG

Zürich 5, Sihlquai 125, Postfach 8023 Zürich, 051/42 33 11



222

## Onan STROMERZEUGER

überall führend:



Generalvertretung:

**AKSA AG, Ingenieurbureau**  
8116 Würenlos, Tel. 056/3 56 43

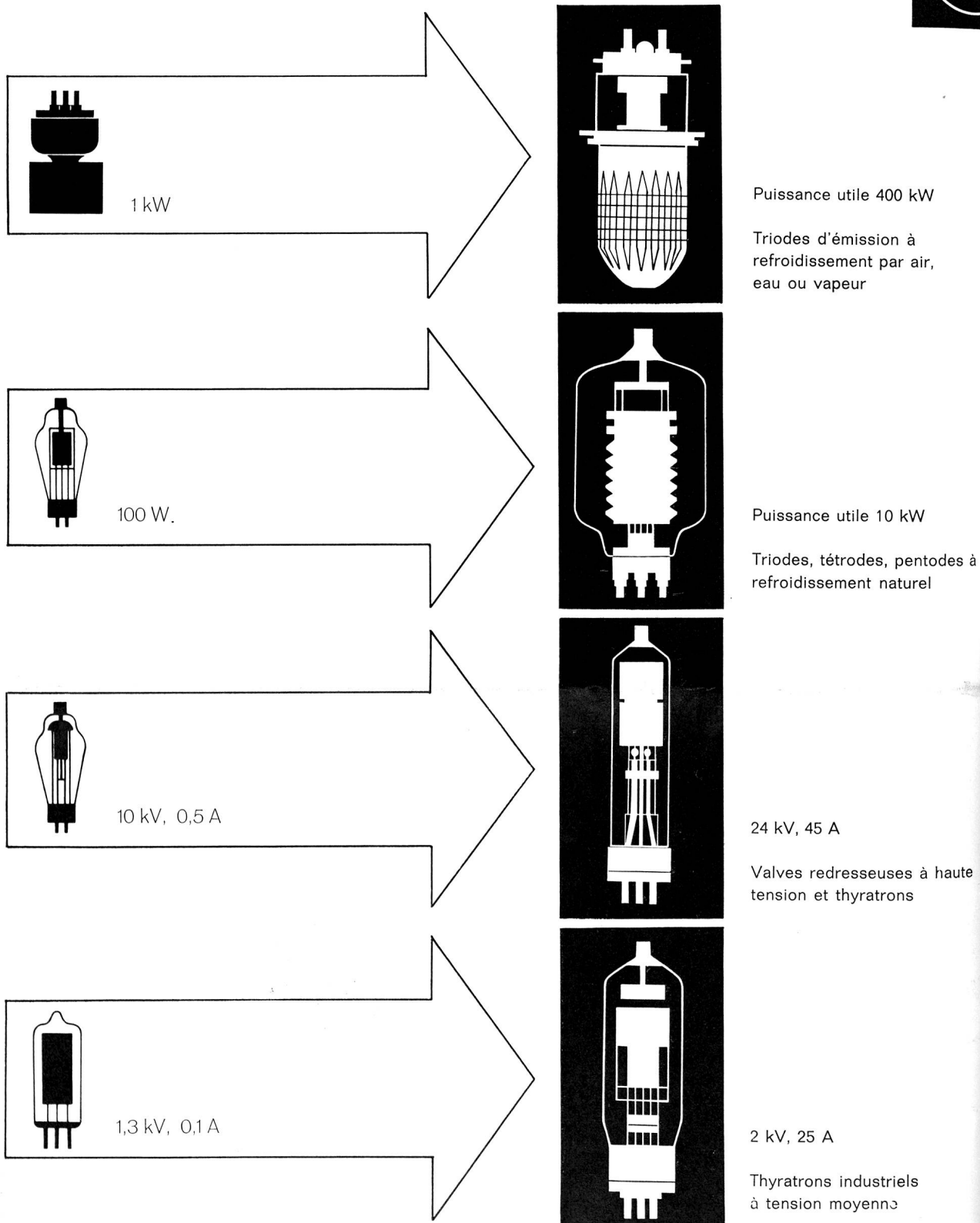
190



# Planen + Bauen

<b>Ingenieurbüro für elektrische Anlagen</b>	SAUBER + GISIN AG	Zürich	051	34 80 80
<b>Elektrische Anlagen für Stark- und Schwachstrom</b>	Aktiengesellschaft KUMMLER + MATTER	Zürich Bern Chur	051 031 081	44 42 40 23 18 63 22 09 68
<b>Elektrische Anlagen für Stark- und Schwachstrom</b>	E. Winkler & Cie.	Zürich Kloten Glattbrugg	051 051 051	25 86 88 84 72 17 83 66 47
<b>Tiefbau, Strassen- und Brückenbau</b>	A. Brunners Erben	Zürich	051	46 46 60
<b>Sanitär</b>	Bögli & Co	Zürich Basel	051 061	34 77 44 23 98 57
<b>Grundwasserabsenkungen und Rammarbeiten</b>	A. Brunners Erben	Zürich	051	46 46 60
<b>Zentralheizung</b>	Bögli & Co	Zürich Basel	051 061	34 77 44 23 98 57
<b>Sanitär-Techn. Büro</b>	Remi Schmid	Basel	061	42 51 84
<b>URPHEN Industriebodenbelag</b>	URLIT AG	Flüelen	044	2 24 24
<b>Hochbau, Tiefbau Strassenbau</b>	Emil Baumann AG	Altdorf	044	2 10 52
<b>Funkgeräte</b>	Aktiengesellschaft KUMMLER + MATTER	Zürich Bern Chur	051 031 081	44 42 40 23 18 63 22 09 68
<b>Heizungstechnik und Raumentfeuchtung</b>	Krüger & Co	Degersheim	071	54 15 44

# Tubes électroniques Brown Boveri pour les télécommunications et l'industrie



Séries complètes de tubes d'émission et de valves redresseuses pour les applications les plus diverses  
25 ans d'expérience dans la fabrication des tubes  
Demandez une documentation

**Société Anonyme Brown, Boveri & Cie, Baden, Suisse**

Adressänderungen: Walter Kropf, Rainstrasse 41, 4528 Zuchwil

FABAG  DRUCK